

TÍTULO (CATEGORÍA) AUTORES	PÁGINA
--------------------------------	--------

Sumario	5
---------	---

Contents (SUMARIO)	6
--------------------	---

Aportación al estudio de prácticas mortuorias durante el Período de Desarrollos Regionales.	7
---------------------------------------------------------------------------------------------	---

Entierros en vasijas utilitarias del sector central del valle Calchaquí (Salta, Argentina) -

Contribution to the study of mortuary practices during Regional Development Period. Late

burials in ordinary vessels located in central part of Calchaquí Valley (Salta, Argentina)

(ARTÍCULO)

BALDINI, Lidia | BAFFI, Elvira I.

Palabras Clave: Período de Desarrollos Regionales; Valle Calchaquí (Salta, Argentina); Prácticas mortuorias.

Resumen: En este artículo se analiza información publicada e inédita referida a entierros de subadultos en urnas, procedentes de sitios del Período de Desarrollos Regionales (siglos IX a XV) del valle Calchaquí, Salta, Argentina. Con este estudio se profundiza en la información acerca de los enterramientos tardíos en urnas de alfarería tosca u ordinaria, en el uso dado a ciertos vocablos y conceptos, y en la existencia de indicios vinculados con comportamientos mortuorios.

In this paper we analyze published and unpublished information on sub-adults' burials in urns from settlements of the Regional Development Period (9th - 15th centuries) in central Calchaquí Valley, Salta, Argentina. We deepen into information about late children's burials in ordinary vessels, the use of certain words and ideas, and about signs related to mortuary practices.

Contextos materiales de desigualdad social en el valle de Ambato, Catamarca, Argentina, entre los siglos VII y X d.C. - Material contexts of social inequality at the Valle de Ambato, Catamarca, Argentina, between 7th and 10th centuries A.D. (ARTÍCULO)

27

LAGUENS, Andrés G.

Palabras Clave: Sociedades complejas; Desigualdad social; Andes; Argentina.
Complex societies; Social inequality; Andes; Argentina.

Resumen: En el valle de Ambato, Catamarca, Argentina, hacia el siglo VII d.C. se registra arqueológicamente una configuración social en torno al mantenimiento de desigualdades entre las personas, sustentada por mecanismos y estructuras de diferenciación y de heterogeneidad en diversas esferas, tanto materiales como inmateriales. Se analizan la dimensión espacial de las prácticas sociales y el acceso diferenciado a la cultura material, la tecnología cerámica y la economía de recursos, con el fin de resolver en términos de registro arqueológico, cuáles son los factores participantes en un sistema social diferenciado. Se propone que el volumen de recursos... ([Ver más](#))

In the Valle de Ambato, Catamarca, Argentina, at 7th century A.D. it is registered a new social configuration held around the maintenance of inequalities among people, sustained by structures and mechanisms of differentiation and heterogeneity acting at diverse material and nonmaterial spheres. This paper examines the spatial dimension of social practices and the differential access to material culture, ceramic technology and to environmental exploitation, in order to solve in terms of the archaeological record which were the main components taking part in a social differentiated system, as well as their relationships and change. It is proposed... ([Ver más](#))

Comercio y ferias de trueque: España y los indios de Nuevo México - Commerce and trade fairs: Spain and the New Mexico Indians (ARTÍCULO)

51

FLAGLER, Edward K.

Palabras Clave: Comanche; Pueblo; Navajo; Comercio
Comanche; Pueblo; Navajo; Commerce

Resumen: El presente trabajo trata del desarrollo de las relaciones comerciales entre los españoles e indios en Nuevo México y territorios colindantes entre finales del siglo XVII y comienzos del XIX. Se describen los certámenes feriales que tuvieron lugar en Taos, Pecos y otros pueblos, y cómo éstos fueron siendo reemplazados por otros a medida que la frontera de la provincia avanzaba por el este. De especial importancia es la interrelación entre los sedentarios indios pueblo, las tribus nómadas y los españoles, así como la influencia de los franceses que entraron en contacto con las tribus de las llanuras del centro de Norteamérica.

This paper describes commercial relations between the Spanish and the Indians of New Mexico between the late 17th and early 19th centuries. Mentioned are some of the fairs that took place in Taos, Pecos and other towns and how they were replaced by others as the frontier of the province advanced towards the east. Of special importance is the interrelationship that developed between the Pueblo Indians, the nomadic tribes, and the Spanish. Another factor was the influence of the French who established trade relations with some of the Plains tribes.

Temazcales o baños de vapor en la región de Puebla-Tlaxcala (México): Elementos para un inventario de la cultura material del espacio rural - Temazcales or Sweat-baths in the Region of Puebla-Tlaxcala (Mexico): A contribution to an inventory of the material culture of the rural region (ARTÍCULO)

67

TYRAKOWSKI FINDEISS, Konrad

Palabras Clave: Altiplano mexicano; Baños de vapor; Temazcal.
Mexican Highland; Sweat-baths; Temazcal.

Resumen: El temazcal o baño de vapor mexicano es una parte del legado cultural tradicional, proveniente de la época prehispánica, en el altiplano de México. Perseguido otrora con recelo como elemento sospechoso por la administración estatal y eclesiástica de la Colonia, el temazcal se convirtió, incluso durante ella, en una parte importante de la infraestructura no sólo de los pueblos de la región, sino incluso de la capital del Estado, Puebla. Hasta el día de hoy, el temazcal se encuentra ampliamente distribuido, de diversas formas, en los asentamientos rurales, si bien va siendo desplazado de manera lenta, pero implacable, por las costumbres de la vida... ([Ver más](#))

At the Highland of Mexico the temazcal or Mexican bathing-house is part of the traditional cultural heritage from pre-Spanish times. Once as a suspect element distrustfully pursued by the colonial administration of the State as well as of the Church, the bath has still at colonial times developed into an important element of the infrastructure of villages and also in Puebla, the capital of the region. Still today it is in various forms widespread in the rural settlements, though in the process of modernization it is slowly but increasingly displaced by urban ways of living.

Dossier. Gran coclé: paisaje cultural del istmo de Panamá

91

Estructuras arquitectónicas incipientes y áreas de explotación minera prehispánica de las cuencas de los ríos Grande y Coclé del Sur, Panamá - Small-scale architecture and Pre-columbian mining in Río Grande and Río Coclé del Sur Basins, Panama (ARTÍCULO)

93

MAYO, Julia | MOJICA, Alexis | RUIZ, Alberto | MORENO, Enrique | MAYO, Carlos | GRACIA, Guillermina Itzel De

Palabras Clave: Gran Coclé; Estructuras de piedra; Minería prehispánica; Arqueología del Paisaje; SIG.

Gran Coclé; Small-scale architecture; Pre-columbian mining; Landscape Archaeology; GIS.

Resumen: Los trabajos de investigación arqueológica realizados hasta la fecha en Gran Coclé han estado enfocados siempre al estudio puntual de ciertos tipos de yacimientos, como por ejemplo abrigos rocosos, basureros o tumbas. El resultado es una visión parcial del panorama histórico-cultural de esta región, dado que todos estos estudios abordan temas específicos de forma aislada (dieta, tecnología aplicada a la piedra, costumbres funerarias, etc.). Nuestro proyecto, cuyos resultados parciales de los dos primeros años de investigación presentamos en este dossier, aglutina toda esa información teniendo en cuenta un contexto espacial más amplio, utilizando... ([Ver más](#))

Archaeological researches realized up today in Gran Coclé, have always been focused, as isolated studies, on certain types of sites as for example rock shelters, shell-bearing middens sites or burials. The result is a partial view of the historical and cultural development of this region, due that all of these studies raise specific subjects like isolated ideas (diet, lithic technology...). Our research, which partial results of the first two years of researchs that we develop in a dossier, agglutinates all this information regarding a wide spatial context, using Geographical Information System (GIS), and considering a more diversity of sites,... ([Ver más](#))

Resultados de las prospecciones magnética y eléctrica del yacimiento arqueológico El Caño (NA-20), Gran Coclé, Panamá - Results of the magnetic and electrical surveys in El Caño (NA-20) archaeological site, Gran Coclé, Panama (ARTÍCULO)

111

MOJICA, Alexis | MAYO, Julia | MAYO, Carlos | CHANTADA, José Ramón | GRACIA, Guillermina Itzel De | FLORSCH, Nicolas

Resumen: En este trabajo presentamos los resultados de la aplicación de los métodos de prospección geofísica que hemos usado para la localización de estructuras prehispánicas en el yacimiento arqueológico El Caño (NA-20). En este lugar hemos realizado prospecciones magnética y eléctrica con el objeto de descubrir con precisión la organización y configuración espacial de esta ocupación y el grado de perturbación antropogénica reciente, producto de la actividad agraria y de excavaciones no profesionales.

In this work we have presented the results of the application of the geophysical methods that we have used for the location of Pre-Columbian features in El Caño (NA-20) archaeological site. In this place we have made magnetic and electrical surveys with the objective of detecting accurately the organization and space configuration of this occupation and the degree of anthropogenic disturbance recent product of the agrarian activity and non-professional excavations.

Resultados de los análisis palinológicos de los yacimientos LP-134, NA-20 y PN-106, Gran Coclé, Panamá - Results of the palynological analyses of LP-134, NA-20 and PN-106 archaeological sites, Gran Coclé, Panama (ARTÍCULO)

127

MORENO, Enrique | MURRAY, Katrina

Palabras Clave: Análisis palinológicos; Polen; Esporas; Carbón.

Palynological test; Pollen; Spores; Charcoal.

Resumen: En este artículo presentamos los resultados de los análisis palinológicos realizados sobre una serie de muestras tomadas en tres yacimientos prehispánicos de Gran Coclé, con objeto de reconstruir el paisaje antiguo de la región y probar si algunos de estos yacimientos se usaron como espacio agrario en época prehispánica.

In this report we present the results of the palynological analyses of some samples taken in three archaeological sites of Gran Coclé, to reconstruct the ancient landscape of the region and investigate if some of these sites was used like agricultural fields in Pre-columbian times.

El arte rupestre de la cuenca del río Coclé del Sur, Panamá - The rock art in the Coclé del Sur

149

Basin, Panama (ARTICULO)

MAYO, Carlos | MAYO, Julia

Palabras Clave: Grabados rupestres; Gran Coclé; Panamá.

Rock art; Gran Coclé; Panamá.

Resumen: Uno de los objetivos de nuestro proyecto es el estudio de los grabados rupestres de la cuenca del río Coclé del sur, con objeto de crear un registro temático y estilístico de los distintos tipos de grabados y componer un marco cronológico de los diseños. Para ello hemos realizado estudios comparativos de la temática y técnicas entre éstos y los presentes en la secuencia cerámica precolombina de la región. Presentamos además un mapa de distribución de las estaciones/diseños, creado con Sistemas de Posición Global (GPS) y Sistemas de Información Geográfica (SIG), el cual nos ha permitido además descubrir relaciones entre las estaciones/grabados... ([Ver más](#))

One of the goals of the «Proyecto Arqueológico Coclé» is the study of rock art in the Coclé Sur Basin. Our purpose is to inventory petroglyphs emphasizing subject matter, and stylistic and technological attributes, with a view to comparing their imagery with that of Gran Coclé polychrome pottery and thus determine whether we can identify a stylistic/technology sequence through time. We have made a map of recorded petroglyphs and their designs, created with G.I.S. This procedure has enabled us to identify relationships between the petroglyphs motifs and designs and their geographic and topographic location.

Reporte tipológico y cronológico de los componentes cerámicos de Cerro Cebollal (LP-134), La

159

Pintada, provincia de Coclé - Chronological and typological report of the ceramic components in

Cerro Cebollal site (LP-134), La Pintada, province of Coclé (ARTICULO)

SÁNCHEZ HERRERA, Luis Alberto

Palabras Clave: Gran Coclé; Tipología cerámica; Alfarería primitiva; Abrigo rocoso; Cronología relativa; Estratigrafía; Estilo Monagrillo.

Gran Coclé; Ceramic typology; Primitive pottery; Rock shelter; Cross-dating; Stratigraphy; Monagrillo ware.

Resumen: En el yacimiento LP-134 se encontraron restos de cerámica Monagrillo (3000-1200 a.C.) similares a los de otros yacimientos de la región cultural Gran Coclé. Para nuestro análisis hemos seguido la metodología de análisis de la cerámica tradicional, pero dada la complejidad estratigráfica del yacimiento, además hemos hecho un seguimiento de los desplazamientos de cada vasija y de cada categoría tipológica, a lo largo del registro vertical, con objeto de reconstruir la historia ocupacional del lugar. En este reporte sugerimos que los depósitos con cerámica Monagrillo y de los de un grupo con decoraciones plásticas, son los más antiguos. Con posterioridad... ([Ver más](#))

In LP-134 site was found some remains of Monagrillo pottery (3000-1200 B.C.), similar to remains located in other archaeological sites of «Gran Coclé» cultural region. In our research we have used the traditional methodology for pottery analysis, but for the complexity of the vertical register of this site, we have done a tracking of the movements of each share and of each typological category, along the vertical record, in order to reconstruct the occupational history of this site. In this report we suggest that the oldest occupation of the deposits is represented by the Monagrillo pottery and a group with plastic decorations. Then took place... ([Ver más](#))

Aplicaciones de SIG y teledetección en la exploración de patrones arqueológicos en el ámbito

179

geográfico del Gran Coclé - GIS applications and teledetection in the exploration of

archaeological patterns in the Gran Coclé geographical environment (ARTICULO)

CHANTADA ACOSTA, José Ramón | CASCIANI SICARDI, Mercedes

Palabras Clave: Sistemas de información geográfica; Coclé.

Geographical Information Systems; Coclé.

Resumen: La justificación del uso de las técnicas del SIG y la teledetección aplicada en el proyecto arqueológico es encontrar elementos en el espacio geográfico que expliquen las localizaciones de los asentamientos y justifiquen las diferentes actividades culturales relacionadas con el paisaje de llanuras y montañas coclesanas. La falta de cartografía de calidad, temática y actualizada, nos ha obligado al equipo del proyecto a mejorar la base cartográfica (información geográfica) mediante la adquisición de imágenes de alta resolución y la elaboración de modelos digitales del terreno. Con esto estamos elaborando mapas útiles para entender el pasado, manejar... ([Ver más](#))

The prime object for using the GIS and remote method detections, which we are applying in the archaeological project, is to find the links between archaeological items on the geographic space in relation to their location, and in this way justify the differential cultural activities as part of the landscape of the plains and mountains of Coclé. In Panamá there is not enough qualified cartographic and thematic maps. For this reason we need to improve all the geographical information using high resolution remote images and digital models of the landscape. This gives us a complete mapping of the area which helps us to understand the past, and try... ([Ver más](#))

[Notas.VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española \(Mérida, septiembre de 2006\)](#) (NOTA)

191

[Reseñas](#) (RESEÑA)

207